

تلك ساعات هنيئة كنت  
أمني النفس بها منذ من  
بعيد ، ساعات كلها  
صفاء وخيال مجنح ،  
ينقلك الى الجوّ الموسيقي  
الرائع والألحان الشجية

## أبو القاسم الشابي

### شاعر الآلام ...

وكومه ما تزال تنزف  
دماً ، ولم يحاول بعد  
واحد منا ان يعرف  
مواطن هذا الألم ،  
ليخفف عن القلب الكبير  
بعض ما يعذبه ويلهب

بقلم سعاد البرشقا

التي يعزفها ناي نسج الألم اوتاره فارسل الانعام ترجمات  
للآهات ، وبعث الألحان صوراً للمآسي واصداء للأنين .

اجل هي ساعات هنيئة بحق ، فياضة بشتى الخلجات وبمختلف  
الصور الكئيبة ، تلك التي عشتها مع شاعر الالم والاحزان ،  
شاعر تونس الخضراء ومجدد حياة الادب فيها ، ابي القاسم الشابي .  
اذكر ابا القاسم الشابي ، فاذا ذكر معه اللحن الحزين الذي لم  
يتم !! وترتسم في خيالي لدى التفكير به لوحات رائعة الجمال  
للطبيعة الفتانة ، تمنحو على الشاعر العاني ، وتنظر اليه بعين تفيض  
امومة وحباً ! واذا ذكر ابا القاسم الشابي ، تملأ اذني انغام  
القيثار وآهات الاعواد ، وترايم الطير وتغاريده الرعاة ، وهمسات  
النجوم واهازيج الانهار ، وكلها تسبح الطبيعة وتحيي الغاب  
مجددة في الحياة الآلامها ، مكبرة في الشاعر وجومه ، مقدسة فيه  
احزانه وجراحه .

ابو القاسم الشابي شاعر عرفت مقطوعاته الحزينة سبيلها الى  
نفسي منذ زمن بعيد ، يوم كنت تلميذة تلتهم عيناها صفحات  
المجلات ، وتستوقفها اني قرأت العبارات المبكية والألحان  
الحزينة ؛ فتستظهرها وتطمئن لها ، وترددها حتى تعيش في الجو  
الذي ترسمه تلك الابيات . ولا ادري لم كانت للموسيقى  
الحزينة هذه المكانة في قلبي ، ولم كان للابيات الناطقة بالآلم  
الراسي في قرارة النفس هذا التأثير في .

ومرت الايام ، فلم نعد نلمح لأبي القاسم الشابي ، شهيد  
النشاط والاخلاص للأدب ، مقطوعة في مجلة ! ولم نعد نقرأ  
كلمة فيه للذكرى . ذلك لان الشاعر الخالد الذي واكبه تنكر  
الزمان له في حياته القصيرة ، ما زال حتى اليوم ، يعاني الكثير  
من آلام هذا التنكر ، ويتألم لهذا الجحود تقابل به  
اعماله الخالدة .

ها قد مرت على وفاة الشابي تسع عشرة سنة ، ولم ينشر  
بعد على الشباب العربي اثر من آثار هذا الشاعر الفذ ،  
فمخلفاته ما تزال مطوية تتعرض في كل يوم لنسيان جديد ،

آلامه . ان روح الشاعر في عليائها ما تزال تتأوه وانها في  
الجو الشعري السباوي الذي تسبح فيه ، ما تزال تتألم ، ولعلها  
تردد ساعة تنظر الى الارض الجميلة التي احبها الشاعر بكل  
ما اوتي من قوى : « ما اعقك ايها الانسان ! »

ولد الشابي في تونس وفي ناحية جميلة . من ارحب نواحيها  
واجملها ، تلك هي بلاد الجريد . وانشأ الشاعر وتوعرع ، ونفسه  
الرقية يمتلكها حبان غنيقان : هما حبه لتونس الخضراء الجميلة  
وحبه للعلم والمعرفة . وعاش سنواته القليلة المتعبة بالاحزان ،  
موزع القلب بين حب تونس وحب العلم والتحصيل ، فانكب  
على الاطلاع يغرف منه بنهم ، غير مكترث باعصاب تتعرض  
للارهاق ، وبفؤاد تثخن جراحه الصدمات العنيفة . وعرف ان  
حبه لتونس ان لم يكن مبنياً على العلم والمعرفة ، وهادفاً الى  
رفع مستوى شعبها ، هو حب غير مجدٍ ، ولذا فقد كان شعاره  
في حبه لبلاده الجهات المتواصل ، لكن الشعب التونسي مكبل  
باغلال الاستعمار وباغلال غيرها هي اشد خطورة وآلم لنفس  
الشاعر المفكر ، لانها اغلال معنوية بعيدة الاثر في حياة  
الامم ، الا وهي اغلال الجهل والفقر والتقاليد البالية والمعتقدات  
الرجعية .

وأقدم الشاعر متجنحاً للجهاد ، وسلاحه فكر نير ونفس  
منفتحة وشاعرية خلاقة مبدعة ، وثقافة عالية تسبت فيها  
ثقافات عديدة .

لم يكن الشابي يتقن لغة اجنبية ، لكنّه كان يقرأ كل  
ما يترجم عن ادب الغرب ويتأثر به الى ابعد حد ، ولم يكن  
الشابي يعرف الرحمة بنفسه ، ولذا فقد كان يرهقها بالسهر والعمل  
المستمر ، سعياً وراء المعرفة وتغذية لنفس نائرة القابلية الى المزيد  
من الغذاء الروحي .

ولشد ما كان الشابي يتحسر ويتألم حين كان يرى الشعب  
التونسي مفكك الاوصال يتنكر للجديد في الأدب ، ويشور ،  
ثورة تقليدية رجعية الأسس في وجه كل جهاد يذكيه الشباب

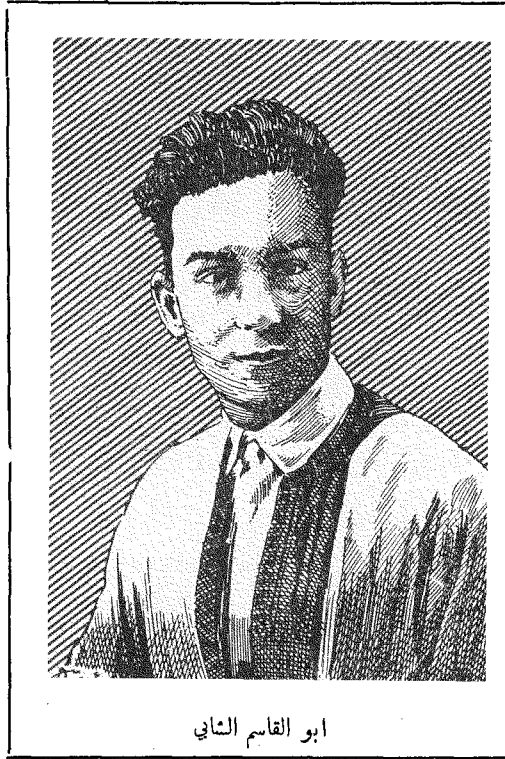
يسمع الاحزان تبكي بين احشاء الكئيب  
تم لا يتلو على الفجر اغاريد النجيب  
بخشوع واكتئاب

كانت حياة الشابي على قصرها ، منتجة مثمرة فياضة بالآلام  
زاخرة بالحياة ! ونحن اذ نحاول ان ندرس شاعراً حالت  
المنون العاشمة بيننا وبينه ، كما حال بعد الديار ونأبها بيننا وبين  
الوقوف على آثار ادباء المغرب العربي المجاهد ، نود لو كانت  
لدينا من آثار الشاعر الادبية ما يشبع رغبتنا في معرفته في  
مختلف الوان انتاجه ، فنسبر غور تلك النفس التي كفتها الآلام  
وصهرها العذاب المبرح والارق المमित ...

ان كل ما لدينا من مراجع هو  
الكتاب القيم الذي اصدره مؤخراً  
الاستاذ الاديب ابو القاسم محمد كرو ،  
وفيه لمحة عن حياة الشاعر ومجموعة  
من قصائده قسمها المؤلف الى قسمين  
فضمن القسم الاول منها ، الاشعار  
التي نظمها الشاعر قبل العشرين من  
عمره ، وفيها ما فيها من التحرق  
والزفرات ، ومن موجات اليأس  
ونفحات القنوط ، ولا غرو فالشاعر  
شاب في مستقبل العمر ، تأثر بالمدرسة  
الرومانطيقية تأثراً بعيداً ، فألفت  
بينه وبين لامرتين وشائج شتى اهمها  
الارزاء المتشابهة ، والاطمئنان الى  
الوحدة وموت الحبيب وحب الوطن  
والثقة بالطبيعة ! كما تضمن القسم الثاني

من الكتاب ، الاشعار التي نظمها الشاعر بعد العشرين من عمره ،  
وهي بعض نتاج الشاعر الادبي للسنوات الخمس الاخيرة من  
حياة القصيرة .

ان شعر الشابي بمجموعة شعر غني بالموسيقى رائع بصورة  
ومعانيه . تقرأه فتسبح مع الشاعر في اجواء كلها آهات اعواد  
محطمة وهديل حمام باك وانين قلب عصره الاسي ومزق ثنياه  
الالم الشديد . فهو يملأ اذنيك بالشكوى ويريك الحياة في صور  
قائمة ملتاعة تقضي على آمالك وتدمي مشاعرك وفؤادك ، لكنك  
تحس انه صادق فيما يقول فتطرب لموسيقى نواحه ، وتشعر انه



ابو القاسم الشابي

الخلق في عزائه وطموحه .  
ويتطلع بعد ذلك ليرى المجاهدين من اخوانه يصارهم الى  
الموت او الى ظلمات السجون ، كلما قام منهم مطالب بحق او  
تأثر في وجه ظلم ! فيبكي شاعرنا ذو القلب النابض والنفس  
الكرمية ؛ لا بكاء تقليدياً عرفه شعراء العرب منذ القدم ، ساعة  
كانوا يقفون على الاطلال ، بل بكاء الكرام الذين جدت في  
طلبهم المحن ! وهو اذ يخاطب تونس الجميلة يقول :  
لست ابكي لعسف ليل طويل او لربيع غدا العفاء مراحه  
انا عبرتي لحطب ثقيل قد عرانا ولم نجد من اراحه  
كلما قام في البلاد خطيب موقظ شعبه يريد صلاحه  
اخمدوا صوته الالهي بالعسف

اماتوا صداحه ونواحه  
السواروحه قميص اضطهاد  
فاتك شائك يرد جماحه  
وشديد على النفس العزيزة ان  
تتحمل الضيم والا يكون لديها من  
وسائل المقاومة ما تملك به الدفاع عن  
نفسها .

كان الشاعر ما يزال غض الالهاب  
عندما كان يرسل نفثاته الملتهبة ناطقة  
بالشكوى زاخرة بالحسرات ، عليه يحرك  
في النفوس تيار الثورة ليعود فيقول :  
انا يا تونس الجميلة في لجج الهوى

قد سبحت اي سباحة  
شرعتي حبك العميق واني  
قد تذوقت مره وقراه

لا ابالي وان اريقت دمائي فدماء العشاق دوماً مباحة  
لقد احب الشاعر بلاده حباً اراد به لو يستطيع ان يجعلها  
تجماً ابية ، واحبها ليمزق بحبه ستائر الاوهام التي كانت تحجب  
عنها انوار الحقيقة ، واراد لها حياة سعيدة عزيزة فاصطدم  
بالعقبات . وكان في جهاده المستمر يتعرض للصدمات العنيفة  
فيستسلم للقنوط والحياة ، وتترامى له عرائس الشعر متشحة  
بالسواد ، فتعمر نفسه طقمية موجة من الحزن العميق ويسترسل  
قائلاً : لبت شعري

اي طير

متألم حقاً فترثي لنفس معذبة احرقها شدة الآلام . وتصيخ اليه بكل جوارحك وهو يقول بصوت ابج .

صاح ان الحياة انشودة الحزن فرتل على الحياة نجيب  
ان كأس الحياة متروعة بالدمع فاسكب على الحياة صبيبي  
ان وادي الظلام يطفح بالهول ، فما بعد ابتسام القلوب  
لا يعرفك ابتسام بني الارض فخلف الشعاع لذع الهميب  
انت تدري ان الحياة قطوب وخطوب ، فما حياة القطوب؟  
ان في غيبة الدهور تباعاً ، لخطيباً يمر اثر خطيب  
ورغم انني لا اقر الشاعر في نظره الى الحياة ، ولا اومن  
بفلسفته هذه ، لانني أمقت الضعف واليأس ، واعتقد مخلصه ان  
بذور الرومانطيقية الباكية قد افسدت نفوس الناشئة ، وسيرتها  
في طريق الانحلال الفكري حين طبعت الادب بهذا اللون  
القائم وحولته الى نشيج ودموع وآهات ولوعات ، رغم هذا  
كله أراني آنس لشكوى الشابي ، واطرب لسماح شعره نظراً  
لما فيه من تحليل لتلك النفس المضطربة التي تغت بمجال القبور  
وزهدت في حياة الناس لانها ملوثة تفوح منها روائح الآثام .  
ان الشابي كما قلنا قد تأثر كل التأثر بالمدرسة الرومانطيقية .  
والحقبة التي عاش فيها الشاعر هي الحقبة التي كان الادب العربي  
فيها يحاول ان ينقل من قيود التزامية عرفها في العهد العثماني  
لينطلق في آفاق جديدة حرة ، ويشق له بين الآداب المعاصرة  
طريقاً سويماً .

أعجب الشاعر بادب المهجر ، ونهل منه كل ما وصل اليه  
من ادب جبران ونعيمة وابي ماضي والقروي . وتأثر الشاعر  
بالادب المهجري بادب في اسلوبه في النظم والنثر وفي طريقة  
تعبيره ! لقد تأثر نثر الشاعر باسلوب جبران وبعض نظراته الى  
الحياة . وجمعت بينه وبين القروي النقمة على المستعمر ، ولكنه  
بقي بناءً عن التأثر بنظرة ابي ماضي الى الحياة . ففي حين كان  
ابو ماضي يدعو الى التفاؤل والضحك ، ويقول لصاحبه المتشائم :  
اضحك فان الشهب تضحك والدجى متلاطم ولذا نحب الانجما  
كان الشابي يقول :

كن كما كانت السماء كئيباً اي شيء يسر نفس الاديب  
انفوس تموت شاخصة بالهول في ظلمة القنوط العصيب  
ام قلوب محطمت على ساحل لج الأسي بموج الخطوب  
انما الناس في الحياة طيور قد رماها القضا بواد رهيب  
يعصف الهول في جوانبه السود فيقضي على صدى العندليب

حياة الشابي كما ذكرنا حياة خصبة منتجة ، تفتحت عن  
شاعرية مبدعة ألفت جوقاتها عرائس الشعر وربات الحسن  
والفصاحة ! ولو ان القدر كان رحيماً ، فلم يتصد للشباب  
الغضب ، ولم يسكت التباشير الشجية ، لكان اللحن الذي بدأه  
الشابي قد تم ، ولكان الادب العربي الحديث قد خصص  
للشابي صفحات كبيرة في سجل الخالدين ، ولكان الشابي الشاب  
الذي بكى كثيراً وناح بقلب هالته الآلام قد رجع عن نظراته  
الواجفة الى الحياة ، بعد ان وعى التيارات الفكرية الخطيرة  
فقاد بعزم صفوف المناضلين في سبيل الادب ، وشهد بعينه  
بلاد الحبيبة الى قلبه تهب للجهاد ، وتنظم صفوف ابناؤها عاملة  
بما دعا اليه شاعرها الخالد ابو القاسم .

هذه الحياة القليلة سنواتها ، حافلة بالانتاج الادبي فصولها ،  
والشابي في كل مراحلها شخصية نيرة يتفجر الشعر عذباً سلسيلاً  
من حناياها وتلافيفها . فهو في مستهل حياته طالب في الكتابات  
في بلدته الشابية يحرص ابوه على تحفيظه القرآن الكريم . ويتم  
الشاعر حفظ القرآن في التاسعة من عمره لينصرف بعد ذلك الى  
درس اللغة العربية بأدائها وفلسفتها منكباً على المطالعة والتحصيل  
ونظم الشعر . وتفتح براعم عبقريته وهو ما يزال يافعاً يطلب  
العلم في احدى كليات العاصمة ويؤلف مع رفاقه الجمعيات الأدبية  
والمنظمات التي تهدف الى اصلاح مناهج التعليم والادارة  
في الكلية .

ولئن تتبعنا المراحل التي مرت بها عبقرية الشاعر متأثرة  
بالاحداث التي طبعت نفسه باللون الحزين الذي تميز به وهو  
ما يزال في شرح الصبا وفجر الشباب لوجدناها اربعاً كان لكل  
منها تأثيرها الخاص في انتاجه واذكاء نيران الاحزان في قلبه  
المعذب الذي عصره الأسي الطويل فسال ادمعاً وابتاتاً شجية .  
فاما المرحلتان الاوليان فهما اللتان شهدتا الشاعر تلميذاً  
جاداً منكباً على التحصيل تفتح براعم الحياة في نفسه الحرة  
ومجيش قلبه المرهف الشعور بفيض من الأحاسيس المختلفة كان  
يضم سعيها شباب متيقظ ونفس تواق الى مرأى الجمال  
والانعتاق في اجواء الحرية . ثم نراه بعد ذلك خريجاً لامعاً  
لاحدى كليات العاصمة التونسية يقبل على الحياة بنهم ، ويرتل  
صلوات الحب في هيك حوائه الخالدة ، متعرضاً تارة للأزمات  
النفسية الناشئة عن ظروف مادية ، وطوراً لهزات مريرة من  
( البقية على الصفحة ٦٤ )

## ابو القاسم الشابي البقية من الصفحة ٣٢

الحببية، كانت تصيبه كلما اصطدم باحدى العقبات في حبه او في مساعيه النضالية التحررية .

وفي هاتين المرحلتين بدا تأثر الشاعر بالآداب المعاصرة ولا سيما المهجري منها ، في اقوى مظاهره وابرز صوره . فهو اديب ناشئ ذو شاعرية ملتبه تناسب انعاماً رقيقة وتحاول ان تشق لها بين الخالدين طريقاً ، عاملة على تكوين شخصيتها المستقلة بما اوتيت من الهام وبيان ، يدمها الخيال الجميل بحلو اللوحات وفنانات الالوان .

وفي هاتين المرحلتين انشد الشاعر حلو ابياته ثائراً على ظلم المستعمر باكباً حطبت تونس الراحة في الاغلال ، يصرخ في وجه الظلم النازل بالتونسين بابيات تعيد الى ذاكرتنا قصائد الشاعر القروي في ديوانه الملتهب ، الاعاصير .

تم نسمع الشابي بعد ذلك يتأوه ويتألم . وتنتشر غيوم القنوط الكثيفة حول قلبه الراجف المعنى فيقول :

سئمت الحياة وما في الحياة ولما تجاوزت فجر الشباب  
سئمت الليالي واوجاعها وما شعشت من رحيق بصاب  
فحطمت كأسى والقيتها بوادي الاسى وججم العذاب  
هذه الفلسفة اليائسة اتلفت جراثيمها قلب الشابي ، وهو بعد في فجر الشباب وريق العمر ! وعلام اليأس والتشاؤم الى هذا الحد ، واعمارنا على مسرح الحياة اقصر من ان نغنيها في القنوط والبكاء ؟ ! ان الشباب عزيمة وامل ، وایمان بالقيم الانسانية وعمل على السمو بها ! وهو في نظري تحرر من الخوف وتغلب على الآلام . ونضال اوسع لا يقف في افق معين من الآفاق !

ولكن ما يبرر في نظري احزان الشاعر انه كان ما يزال في سن تسبح لهوثرات ان تعمل عملها في النفس ، ولذا رأيناه خريجاً لإمعاناً للمدرسة الرومنطقية الباكية ، كما كتب له ان يصادف في حياته من المهوم ما جعل الهواء الذي يتنفسه هواء آسناً مثقلاً بالمكروب .

ثم تدخل حياة الشاعر في مرحلة ثالثة يصاب فيها بفقد ابيه الذي كان قاضياً لاحدى المحاكم الشرعية ، يمه بالمعونة ويحمل عنه اعباء الاسرة وتكاليف حياتها ، فتكون وفاة الاب صدمة

عنيفة تصيب النفس المكلومة ، فتزداد هموم الشاعر ويعرف عندئذ عظم المسؤولية الملقاة على عاتقه ، ويجد في العمل لاعالة اسرة كبيرة فيتذوق ثانية الوان المتاعب .

ان ابا القاسم لم يرث احداً في حياته لأنه كان يعاف هذا اللون من الشعر ويستنكر ان يكون الشعر اداة امتداح او رثاء . ولذلك فقد خلت اشعاره من قصيدة في رثاء ابيه . وفي هذه المرحلة نفسها نرى غزل الشاعر غزلاً باكباً لأنه الغزل الذي افتقد فيه حبيبته التي صلي في هيكل حبهما زمناً .

ان قصائد الشابي الغزلية ناطقة بالحسرة تفيض لوعة عسلى الحبيبة التي غادرت الى الابد . وكأنا هذا القلب الذي نسجت خللاياه الدموع ، كتب له لا يعرف في الحياة الانوعا واحداً من الوانها واعني به الاحتراق في اتون الآلام . لقد بحث الشاعر عن السعادة فلم تكن في نظره الاحلاماً ، ولكن هذا الحلم قد تحقق يوماً عندما وجد السعادة في الحبيبة . غير ان الموت الجائر اختطف من الشاعر حبيبته ليفتح في قلبه جراحاً جديدة فراح يقول :

بالامس قد كانت حياتي كالسماء الباسمة

واليوم قد امست كاعماق الكهوف الواجمة

وبعد ان مجدثنا عن حلم السعادة الذي حققه له قرب حبيبته

منه راح يتحرق بعد موتها ويشكو بحسرة ولوعة :

ثم اخفت خلف السماء وراء هاتيك الغيوم

حيث العذارى الخالدات يمس ما بين النجوم

ثم اختفت اواه طائرة باجنحة المنون

نحو السماء وهانا في الارض تمثال الشجون

وفي المرحلة الرابعة من هذه الحياة الزاخرة بالشجون ،

يصاب الشاعر بمرض خبيث يسببه الارهاق والتعب المستمر الذي انهك اعصابه .

ويعرف الاطباء في مرضه هذا تضخم القلب ، فيشيرون

عليه بترك المدن والابتعاد عن المطاعة والاعمال الذهنية المرهقة

واللجوء الى الطبيعة حيث تهدأ الحياة ويصفو الجو في القرى

البعيدة عن ضوضاء المدن .

ومرحلة المرض هذه ، هي المرحلة التي مكنت جذور

اليأس في قلب الشاعر . ولم يكن يستطيع ان ينصرف عن

ارسال الانعام المبكية فراح يتغنى بجمال الغاب وبيته ما في

خاطره من افكار سود ، ويودع الشعب ناقماً عليه مرتلاً آيات

الموت ضاحكاً لهمس القبور .

وكأنه كان يدرك ان الموت كان يعد له اكفاناً خالدة ، فلم يرهه ، بل راح يناديه ويتعجله لينقذه من هذا العالم الموبوء الطافح بالآلام والشورور :

اما إذا خدمت حياتي وانتقضى عمري واخرست المنية نائي وخبا لهيب الكون في قلبي الذي قد عاش مثل الشعلة الحمراء فانا السعيد بانني متحول عن عالم الآثام والبغضاء لأذوب في فجر الجمال السرمدى وارتوي من منهل الاضواء واخذ يتسم للشاعر ويقترّب منه رويداً رويداً ، والشاعر آنس به بمد ذراعيه للقاءه ؛ وساعة شعر باقتراب الاجل ، رأى نفسه يدخل عالماً جديداً فيغرق في صباح من النور فصرخ يقول :

اسكني يا جراح مات عهد النواح  
واسكني يا شجون وزمان الجنون  
واطلّ الصبح من وراء القرون  
وودع الشاعر دنياه غير آسف عليها وارتنى زورق الخلود سائراً في خضم الموت ويدها تلوحان للهموم ، ولسانه يرسل آيات الوداع :

الوداع الوداع يا جبال الهموم  
يا ضباب الأسى يا فجاج الجحيم  
قد جرى زورقي في الخضم العظيم  
ونشرت القلاع فالوداع الوداع  
وانطفتت هذه الشعلة الشعرية في عام ١٩٣٤ بعد ان ملأت الاجواء انعاماً شجية فياضة باللوعة والاسى .

ومها قيل في شعر الشابي ، فان احداً لن يستطيع ان يفهم حقه من الدرس ، ما دام القسم الكبير منه لم ينشر بعد . ان الشابي كان لوناً جديداً في الشعر العربي الحديث ، وكان ثورة على الشعر القديم . فاض شعره موسيقى مبكية واغاريذ حزينه . وإذا كان الشعر الصادق هو ماصور النفس فانعكست عليه خفاياها ونزعاتها فكان مرآة صادقة التعبير لأدق الخلجات ، فما كان اشعر الشابي إذن وما كان اصدق عندما حلل نفسه بنفسه فقال :

انت يا شعر صفحة من حياتي انت يا شعر قصة من وجودي  
انت يا شعر إن فرحت اغاريدي وان رنت الككابة عودي  
انت يا شعر كأس نمر جميل اتلّهي بها خلال اللحدود  
اتحسّاه في الصباح لأنسى ما تقضى في امسى المفقود  
واناجيه في المساء لأهـو بحمّياه عن ظلام الوجود  
ابا لولاك لم اطق عنت الدهر ولا فرقة الصباح البعيد

بيروت سعاد ابو شقرا

**تخفيضات**  
**٢٥ - ٢٠٪**

**خبر من لرجال الاعمال**  
احدثت شركة ك. ل. م.  
" **ورجحة السلولج** "  
مخفضة عن اسعار  
الدرجتين "العادية"  
والدولوكس بمقدار  
٢٥ الى ٢٠٪  
خطوطها تمتد الى  
جميع انحاء أوروبا  
والأمريكتين

سرايا المعلومات  
ومحور الصناعات  
شركة: ك. ل. م.  
شارع السلطان لغزون  
٩٦ د ٩٦

**KLM**  
نقلنا الموتى اليك بسلامة

### صدر حديثاً

الكتاب الأول من سلسلة « كنوز القصص الانساني العالمي »  
التي تترقبها الفئات الواعية

## كوخ العم توم

للكاتبة الاميركية هاريت بيتشر ستاو  
وهي الرواية الانسانية التي تصور حياة الزوج في اميركا والتي  
ادى نشرها الى نشوب الحرب الأهلية بين ولايات الجنوب  
وولايات الشمال على عهد الرئيس لنكولن  
نقلها الى العربية الاستاذ

منير البعلبكي

٣٠٠ صفحة على ورق ممتاز دار العلم للملايين